

PROTOKOLL

Einwohnergemeindeversammlung

Datum: **Mittwoch, 7. Juni 2023**
Ort: **Gemeinderatszimmer**
Zeit: **19:30 Uhr - 20:40 Uhr**

Leitung: Hängärtner Andreas
Anwesend: Steiner-Heiniger Christof | Flückiger Regina | Krähenbühl Beat | Oppliger-Schneider Rudolf | Reinhard-Gerber Beat
Protokoll: Liechti Bernhard
Entschuldigt: Christof Mosimann
Gäste: Heinz Heiniger, Finanzverwalter; Lena Flückiger, Sachbearbeiterin
Finanzverwaltung
Anwesende: 43 Personen
Ohne Stimmrecht: 3 Personen:
Bernhard Liechti, Gemeindeschreiber
Heinz Heiniger, Finanzverwalter
Lena Flückiger, Sachbearbeiterin Finanzverwaltung

Begrüssung und Eröffnung

Gemeindepräsident Andreas Hängärtner begrüsst zur heutigen Gemeindeversammlung. Die Versammlung gilt als eröffnet.

Einleitende formelle Feststellungen

Publikation und Auflagen der heutigen Gemeindeversammlung

Die Publikation der heutigen Versammlung erfolgte im Anzeiger von Burgdorf vom 27. April 2023 und 04. Mai 2023.

Aktenauflage

Die Unterlagen zur Versammlung lagen seit 08. Mai 2023 auf der Gemeindeverwaltung öffentlich auf. Die Einwohnergemeindeversammlung kann somit rechtskräftig stattfinden und ist beschlussfähig (Art. 31 Organisationsreglement).

Stimmrecht

Der Vorsitzende stellt durch Umfrage das Stimmrecht der Versammlungsteilnehmer fest. Die Teilnehmer ohne Stimmrecht haben separat Platz genommen.

Stimmregister

Das auf die heutige Versammlung abgeschlossene Stimmregister weist xxxx Stimmberechtigte in Gemeindeangelegenheiten aus.

Wahl der Stimmenzähler

Als Stimmenzähler wird vorgeschlagen und als gewählt erklärt:

- Niklaus Burkhalter

Der Stimmenzähler wird aufgefordert, die Anwesenden zu zählen und dem Sekretär vor der ersten Abstimmung zu melden.

Rügeflicht

Der Vorsitzende verweist auf die Rügeflicht an der Versammlung. Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Art. 49a Gemeindegesetz).

Traktandenliste

Die Reihenfolge der Traktanden wird nicht bestritten.

A-Geschäfte

1	Gemeinderechnung 2022 - Rechnungsabschluss (inkl. Revision)	Steiner-Heiniger Christof
2	Gemeindeversammlungen - Verschiedenes	Hängärtner Andreas

A-GESCHÄFTE

Traktanden Nr. 1

Beschluss Nr. 0

2.121

Jahresrechnung

Gemeinderechnung 2022 - Rechnungsabschluss (inkl. Revision)

Referent: Christof Steiner

1. BERICHTERSTATTUNG

1.1. BERICHT

Allgemeines

Die Jahresrechnung 2022 wurde nach dem Rechnungslegungsmodell HRM2 gemäss Art. 70 Gemeindegesetz (GG, BSG 170.11) erstellt. Zum Einsatz gelangte das EDV System der Firma Dialog Verwaltungs-Data AG.

Ergebnisse

Nach HRM2 muss das Ergebnis des Gesamthaushalts von der Gemeindeversammlung genehmigt werden.

Der **Gesamthaushalt** schliesst mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 2'105'478.38 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von Fr. 642'327.--.

Der **Allgemeine Haushalt** schliesst mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 2'078'125.78 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von Fr. 583'366.--.

Die **gebührenfinanzierten Spezialfinanzierungen** schliessen gesamthaft mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 27'352.60 ab.

1.1.1. ERFOLGSRECHNUNG

Das Jahresergebnis basiert auf einer Steueranlage von 1.69 und 1 Promille für die Liegenschaftssteuer.

Erläuterungen zur Erfolgsrechnung:

- Rückzahlung beim Steuerertrag der juristischen Personen von Fr. 1'750'347.20, budgetiert waren Einnahmen von Fr. 894'100.--. Dies ergibt eine Abweichung von Fr. 2'703'185.90.
- Minderertrag Einkommenssteuern Natürliche Personen von Fr. 181'469.10.
- Mindereinnahmen von Fr. 212'607.-- waren auch beim Disparitätenabbau zu verzeichnen. Für diese Zahlung werden die Ergebnisse der letzten 3 Jahre als Berechnungsgrundlage beigezogen. Aufgrund der guten Ergebnisse der Vorjahre hat sich dieser Beitrag stark reduziert. Das Resultat 2022 wird sich verzögert auf diese Zahlungen auswirken und der Beitrag wird sich wieder erhöhen.
- Mit der Aufnahme des Schulbetriebs in den neuen Anlagen wurden der Erfolgsrechnung erstmals Abschreibungen im Ausmass von rund Fr. 560'000.-- belastet. Damit die finanzpolitischen Reserven gänzlich aufgelöst werden konnten, wurden die Abschreibungen Schulanlagen nicht der Vorfinanzierung entnommen.
- Durch den Verkauf von Landparzellen in der Unterwintersei konnte ein Buchgewinn von Fr. 790'567.10 erzielt werden.
- Das Jahresergebnis wurde durch die Auflösung von Fr. 1'026'015.84 der finanzpolitischen Reserven verbessert. Diese Reserven sind nun vollständig aufgelöst.

2. ECKDATEN

2.1. ÜBERSICHT

in CHF	Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021
Jahresergebnis ER Gesamthaushalt	-2'105'478.38	-642'327.00	-44'420.29
Jahresergebnis ER Allgemeiner Haushalt	-2'078'125.78	-583'366.00	
Jahresergebnis gesetzliche Spezialfinanzierungen	-27'352.60	-58'961.00	-44'420.29
Steuerertrag natürliche Personen	6'150'201.30	6'225'500.00	6'228'233.00
Steuerertrag juristische Personen	-1'750'347.20	894'100.00	2'373'308.10
Liegenschaftssteuer	515'182.80	485'000.00	529'856.85
Nettoinvestitionen	7'487'145.75	8'490'000.00	4'553'637.21
Bestand Finanzvermögen	7'792'183.45		9'469'875.93
Bestand Verwaltungsvermögen Gesamthaushalt	19'625'681.63		13'476'962.88
Bestand Verwaltungsvermögen Allgemeiner Haushalt	17'904'063.83		11'654'924.03
Bestand Verwaltungsvermögen Spezialfinanzierungen	1'721'617.80		1'822'038.85
Fremdkapital	16'082'680.62		8'549'458.98
Eigenkapital	11'335'184.46		14'397'379.83
Reserven			1'026'015.84
Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	1'325'991.59		3'404'117.37

3. FUNKTIONEN

3.1. ERFOLGSRECHNUNG

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Allgemeine Verwaltung	1'417'813.08	319'206.85	1'424'389.00	214'740.00	1'365'940.10	257'978.47
	Netto Aufwand		1'098'606.23		1'209'649.00		1'107'961.63
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	416'575.32	246'034.05	344'809.00	243'425.00	329'137.25	260'498.60
	Netto Aufwand		170'541.27		101'384.00		68'638.65
2	Bildung	6'737'316.47	3'319'239.25	5'742'256.00	2'672'345.00	7'669'075.83	3'208'504.80
	Netto Aufwand		3'418'077.22		3'069'911.00		4'460'571.03
3	Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	178'531.85	50'863.00	180'380.00	52'950.00	176'659.02	52'345.80
	Netto Aufwand		127'688.85		127'430.00		124'313.22
4	Gesundheit	17'615.10		21'740.00	3'100.00	21'150.55	50.00
	Netto Aufwand		17'615.10		18'640.00		21'100.55
5	Soziale Sicherheit	2'938'830.15	212'941.95	2'899'606.00	8'800.00	2'801'080.35	191'444.25
	Netto Aufwand		2'725'888.20		2'890'806.00		2'609'636.10
6	Verkehr und Nachrichtenübermittlung	888'111.83	102'357.65	908'250.00	111'500.00	789'678.97	111'478.65
	Netto Aufwand		785'754.18		796'750.00		678'200.32
7	Umweltschutz und Raumordnung	1'211'675.55	1'037'783.45	1'255'939.00	1'058'150.00	1'123'760.44	959'347.69
	Netto Aufwand		173'892.10		197'789.00		164'412.75
8	Volkswirtschaft	12'709.95	140'267.95	20'470.00	143'100.00	20'783.42	151'144.00
	Netto Ertrag		127'558.00		122'630.00		130'360.58
9	Finanzen und Steuern	984'785.22	7'297'144.59	1'083'015.00	8'789'378.00	1'078'682.38	10'183'156.05
	Netto Ertrag		6'312'359.37		7'706'363.00		9'104'473.67
	Total	14'803'964.52	12'725'838.74	13'880'854.00	13'297'498.00	15'375'948.31	15'375'948.31
	Netto Aufwand		2'078'125.78		583'366.00		
	Gesamttotal	14'803'964.52	14'803'964.52	13'880'854.00	13'880'854.00	15'375'948.31	15'375'948.31

3.1.1. KOMMENTAR

0 Allgemeine Verwaltung

	Jahresrechnung 2022		Budget 2022		Jahresrechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Nettoergebnis	1'417'813.08	319'206.85	1'424'389.00	214'740.00	1'365'940.10	257'978.47
		1'098'606.23		1'209'649.00		1'107'961.63

Minderaufwand Total: Fr. 111'042.77

0110 Legislative: Mehraufwand Abstimmungskosten

0120 Exekutive: Sitzungsgelder und übriger Betriebsaufwand höher als budgetiert

0220 Allgemeine Dienste: Tiefere Lohnkosten; höhere Kosten für Weiterbildungen des Personals

1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

	Jahresrechnung 2022		Budget 2022		Jahresrechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	416'575.32	246'034.05	344'809.00	243'425.00	329'137.25	260'498.60

Nettoergebnis		170'541.27		101'384.00		68'638.65
---------------	--	------------	--	------------	--	-----------

Mehraufwand Total: Fr. 69'157.27

1400 Allgemeines Rechtswesen: Minderaufwand: Honorare Vermessungswerk; höherer Aufwand für interne Verrechnungen von Dienstleistungen (rechnungsneutral)
1620 Zivilschutz: Höherer Beitrag an Gemeindeverband Trachselwald Plus

2 Bildung

	Jahresrechnung 2022		Budget 2022		Jahresrechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Nettoergebnis	6'737'316.47	3'319'239.25	5'742'256.00	2'672'345.00	7'669'075.83	3'208'504.80
		3'418'077.22		3'069'911.00		4'460'571.03

Mehraufwand Total: Fr. 348'166.22

Schulen allgemein: Budgetüberschreitungen aufgrund neuer Bruttoverbuchungspraxis Kantonsbeiträge; der Nettoaufwand ist insgesamt Fr. 40'806.25 höher ausgefallen

2120 Primarstufe: Mehraufwand Informatikunterhalt; Minderaufwand Containermieten

2130 Sekundarstufe: Mehraufwand Informatikunterhalt; Minderaufwand Containermieten;

2170 Schulliegenschaften: Mehraufwand Betriebs- und Verbrauchsmaterial, Ver- und Entsorgung, Heizung, Unterhalt Primarschulhaus Rüegsausachen; Minderaufwand Unterhalt ehem. Schulhaus Rüegsau (Verschiebung von Arbeiten)

Ausserplanmässige Abschreibungen Fr. 134'446.00 von nicht aktivierbaren Kosten und Mieten für provisorische Container.

3 Kultur, Sport, Freizeit, Kirche

	Jahresrechnung 2022		Budget 2022		Jahresrechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Nettoergebnis	178'531.85	50'863.00	180'380.00	52'950.00	176'659.02	52'345.80
		127'668.85		127'430.00		124'313.22

Mehraufwand Total: Fr. 238.85

3210 Bibliothek: Nettoaufwand Fr. 2'369.25 höher

4 Gesundheit

	Jahresrechnung 2022		Budget 2022		Jahresrechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Nettoergebnis	17'615.10	0.00	21'740.00	3'100.00	21'150.55	50.00
		17'615.10		18'640.00		21'100.55

Minderaufwand Total: Fr. 1'024.90

4330 Schulgesundheitsdienst: Nettoaufwand Fr. 724.90 tiefer

5 Soziale Sicherheit

	Jahresrechnung 2022		Budget 2022		Jahresrechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Nettoergebnis	2'938'830.15	212'941.95	2'899'606.00	8'800.00	2'801'080.35	191'444.25
		2'725'888.20		2'890'806.00		2'609'636.10

Minderaufwand Total: Fr. 164'917.80

5320 Lastenausgleich Ergänzungsleistungen Minderaufwand Fr. 31'884.00

5451 Mehraufwand Betreuungsgutscheine Kibon Fr. 20'356.60

5799 Lastenausgleich Sozialhilfe Fr. 123'036.05 tiefer

6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung

	Jahresrechnung 2022		Budget 2022		Jahresrechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Nettoergebnis	888'111.83	102'357.65	908'250.00	111'500.00	789'678.97	111'478.65
		785'754.18		796'750.00		678'200.32

Minderaufwand Total: Fr. 10'995.82

6150 Gemeindestrassen: Mehraufwendungen Verbrauchsmaterial Kies etc., Strassenbeleuchtung, Unterhalt Maschinen, Fahrzeuge; Minderaufwand Winterdienst; Unterhalt Strassen

6291 Minderaufwand Lastenausgleich öffentlicher Verkehr Fr. 33'453.00.

7 Umweltschutz und Raumordnung

	Jahresrechnung 2022		Budget 2022		Jahresrechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Nettoergebnis	1'211'675.55	1'037'783.45	1'255'939.00	1'058'150.00	1'123'760.44	959'347.69
		173'892.10		197'789.00		164'412.75

Minderaufwand Total: Fr. 23'896.90

7201 Abwasserentsorgung: Aufwandüberschuss Fr. 48'957.30

7301 Abfall: Ertragsüberschuss Fr. 9'889.56

7450 Naturgefahren: Einsatzkostenversicherung GVB für 2022 entfallen

7710 Friedhof: Nettoaufwand Fr. 18'996.50 tiefer

7900 Raumordnung: Höhere Honorare Ortsplanung

8 Volkswirtschaft

	Jahresrechnung 2022		Budget 2022		Jahresrechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Nettoergebnis	12'709.95 127'558.00	140'267.95	20'470.00 122'630.00	143'100.00	20'783.42 130'360.58	151'144.00

Mehrertrag Total: Fr. 4'928.00

8406 Regionalkonferenz Tourismus: tiefere Beiträge
8710 Elektrizität: Höherer Ertrag Konzessionsabgabe Elektrizität (BKW)

9 Finanzen und Steuern

	Jahresrechnung 2022		Budget 2022		Jahresrechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Nettoergebnis	984'785.22 6'312'359.37	7'297'144.59	1'083'015.00 7'706'363.00	8'789'378.00	1'078'682.38 9'104'473.67	10'183'156.05

Minderertrag Total: Fr. 1'394'003.63

9100 Allgemeine Gemeindesteuern: Mindereinnahmen Einkommenssteuern Natürliche Personen von Fr. 181'469.10; Rückzahlungen Gewinnsteuern Fr. 1'848'185.90 (Budget Ertrag von Fr. 855'000.--; ergibt Budgetabweichung von Fr. 2'703'185.90), Minderertrag Holdingsteuern Fr. 17'900.--
9101 Sondersteuern: Minderertrag bei den Grundgewinnsteuern, jedoch Mehrertrag Sonderveranlagungen
9300 Finanz- und Lastenausgleich: Disparitätenabbau Gemeinden Einnahmen Fr. 97'493.00 (Budget Fr. 310'100.--). Für diese Zahlung werden die Ergebnisse der letzten 3 Jahre als Berechnungsgrundlage beigezogen. Aufgrund der guten Ergebnisse der Vorjahre hat sich dieser Beitrag stark reduziert. Das Resultat 2022 wird sich verzögert auf diese Zahlungen auswirken und der Betrag wird sich wieder erhöhen.
9500 Ertragsanteile übrige: Mehrertrag an Ertragsanteilen Direkter Bundessteuer
9610 Zinsen: Mehraufwand für die Verzinsungen von kurzfristigen Finanzverbindlichkeiten. Aufwand für Negativzinsen Fr. 118.94. Minderausgaben für langfristige Finanzverbindlichkeiten.

Ergänzende Ausführungen durch Christof Steiner zum Steuerertrag und den weiteren Prognosen

Die Rückzahlungen von Steuererträgen im Rechnungsjahr 2022 betreffen die definitive Steuerveranlagung von Juristischen Personen im Jahr 2020. Bekanntlich konnte die Gemeinde in den Rechnungsjahren 2020 und 2021 sehr hohe Steuermehrerträge in den Gemeinderechnungen verbuchen. Nach derzeitigem Stand ist es nicht auszuschliessen, dass im Rechnungsjahr 2023 ebenfalls Steuererträge zurückbezahlt werden müssen, welche definitive Veranlagungen aus dem Jahr 2021 betreffen. In der Verbuchung von Steuererträgen, welche durch die Steuerverwaltung fakturiert werden, ist die Gemeinde an die einschlägigen Rechnungslegungsvorschriften gestützt auf die gemeinderechtlichen Bestimmungen gebunden. Die Gemeinde hat die Mehrerträge in den Jahren 2020 und 2021 gestützt auf ein durch die Gemeindeversammlung erlassenes Reglement in die Spezialfinanzierung Abschreibungen Schulanlagen verbucht. Die in dieser Spezialfinanzierung vorhandenen Reserven von rund 3,5 Mio. Franken dienen der Gemeinde in den nächsten Jahren, um die Abschreibungen aus der neuen Schulanlage zu decken.

In Bezug auf die aktuell herausfordernde finanzielle Situation der Gemeinde und der ungewissen Perspektiven zum Ergebnis der Jahresrechnung 2023 hat der Gemeinderat verschiedene Sofortmassnahmen beschlossen:

- Ausgaben und Budgetüberprüfung in allen Ressorts
- Überprüfung sämtlicher Investitionskredite im laufenden Jahr
- Austausch mit der kantonalen Steuerverwaltung über die laufenden Veranlagungen und die Steuerertragsentwicklungen bei den juristischen Personen
- Eruiierung des möglichen Spar- und Optimierungspotenzial mit anschliessender Umsetzung
- Klare Vorgaben zum Budgetprozess 2024

Diskussion

Ernst Marti ist erstaunt über das hohe Defizit. In der Vergangenheit haben mit den betroffenen Firmen jährliche Gespräche zwischen dem Gemeinderat und der Geschäftsleitung stattgefunden. Dabei waren jeweils auch die Steuererträge ein Thema. Er möchte wissen, ob diese Gespräche nicht mehr stattfinden.

Andreas Hängärtner informiert, dass diese Gespräche mindestens 2-mal pro Jahr stattfinden.

Christof Steiner führt aus, dass diese Gespräche dazu dienen, die künftigen Steuererträge abzuschätzen. Aus diesen Informationen geht hervor, dass der künftige Steuerertrag von juristischen Personen deutlich geringer ausfallen wird. Die früheren Gemeinderechnungen sind aber nicht mehr veränderbar, auch wenn die Gemeinde anlässlich dieser Gespräche Informationen zu früheren Geschäftszahlen erhält.

Rosette Dubach kritisiert, dass die Steuer-Mehrerträge in den Jahren 2020 und 2021 in die Spezialfinanzierung Abschreibungen Schulanlage eingeflossen sind. Andernfalls würden diese Mittel nun zur Deckung der Rückzahlungen zur Verfügung stehen. Sie will wissen, wann die nächste Steuererhöhung beantragt wird.

Andreas Hängärtner hält fest, dass die Einlagen in die Spezialfinanzierung gestützt auf das entsprechende Reglement erfolgt sind. Eine Steuererhöhung ist nicht vorgesehen.

Sandro Mühlebach kritisiert die Antwort bezüglich Steuererhöhung. Er stellt gestützt auf die früheren Aussagen fest, dass die Gemeinde über weniger Steuerertrag verfügt.

Christof Steiner präzisiert die Aussage über die Steuererhöhung und bestätigt, dass im Jahr 2024 keine Steuererhöhung geplant ist. Die Zukunft wird aufzeigen, wie sich die finanzielle Situation der Gemeinde entwickelt. Wesentlicher Einflussfaktor sind auch die Leistungen aus dem Finanzausgleich bzw. die Höhe des Disparitätenabbaus. Der Gemeinderat erwartet in den Jahren 2023 und insbesondere im Jahr 2024 eine wesentliche Erhöhung dieser Beiträge. Wie bereits erwähnt überprüft der Gemeinderat derzeit auch den Umfang der Aufgaben und Leistungen der Gemeinde. Das Ergebnis dieser Überprüfung und das daraus resultierende Sparpotential muss noch eruiert werden und beeinflusst das Budget 2024.

Bei dieser Gelegenheit informiert er die Versammlung, dass der Baukredit zum Neubau der Schulanlage voraussichtlich um rund 0,5 Mio. Franken unterschritten wird.

Jürg Bissegger hält fest, dass die Gemeinderechnung 2022 nach seiner Berechnung effektiv mit einem Aufwandüberschuss von rund 4 Mio. Franken abgeschlossen hat. Durch höhere Entnahmen aus der finanzpolitischen Reserve und durch Buchgewinne aus Landverkäufen konnte das schlechte Ergebnis

noch etwas korrigiert werden. Die im Budget 2023 vorgesehene Entnahme aus der finanzpolitischen Reserve steht damit nicht mehr zur Verfügung und wird zu einer Verschlechterung des Ergebnisses der Gemeinderechnung 2023 führen. Die vergangene Steuergesetzrevision ermöglicht Firmen, ihre Investitionen in Forschung und Entwicklung von ihren Gewinnen in Abzug zu bringen. Nach seinen Informationen konnte die Gemeinde im Februar 2022 feststellen, dass der Steuerertrag einbricht. Er erwartet vom Gemeinderat, dass solche Situationen festgestellt werden und Massnahmen umgehend getroffen werden. Die durch den Gemeinderat nun getroffenen Massnahmen zur Stabilisierung des Finanzhaushaltes sind ihm zu wenig konkret. Er erwartet vom Gemeinderat an der nächsten Versammlung Informationen über die Ergebnisse der Überprüfung und Massnahmen sowie Erklärungen, wie der Prozess zur Verbuchung der Steuererträge bzw. die Prognose über die künftigen Steuererträge verbessert wird.

Christof Steiner hält fest, dass der erhöhte Beitrag aus dem Disparitätenabbau im Rechnungsjahr 2023 die fehlende Entnahmemöglichkeit aus der finanzpolitischen Reserve kompensiert. Die hohen Mehrerträge aus Steuern von juristischen Personen wurden in den Gemeinderechnungen 2020 und 2021 verbucht und der Gemeinde jeweils im Dezember der betreffenden Rechnungsjahre mitgeteilt. Wie auch die späteren Rückzahlungen sind sie gestützt auf die Rechnungslegungsvorschriften für Gemeinden im entsprechenden Buchhaltungsjahr der Gemeinde zu verbuchen, in welchem sie von der Steuerverwaltung überwiesen werden bzw. zurückgefordert werden. Auch mit Blick auf die Berechnungen der verschiedenen kantonalen Lastenverteiler können die Gemeinden nicht wahlweise Abgrenzungen von Steuererträgen vornehmen.

Die durch den Gemeinderat beschlossenen Massnahmen zur Stabilisierung des Finanzhaushaltes hat der Gemeinderat getroffen, nachdem die Steuerverwaltung auch eine Rückzahlung zu Lasten der Gemeinderechnung 2023 in Aussicht gestellt hat. Aus heutiger Optik und in Kenntnis der aktuellen und künftigen Situation kann es sein, dass der Gemeinderat heute andere Entscheide bezüglich Einlagen in die Spezialfinanzierung Abschreibungen Schulanlage treffen würde.

Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung die Jahresrechnung wie folgt zu genehmigen:

ERFOLGSRECHNUNG	Aufwand Gesamthaushalt	Fr. 14'604'804.27
	Ertrag Gesamthaushalt	Fr. 12'499'325.89
	Aufwandüberschuss	Fr. -2'105'478.38
davon	Aufwand Allgemeiner Haushalt	Fr. 13'472'081.72
	Ertrag Allgemeiner Haushalt	Fr. 11'393'955.94
	Aufwandüberschuss	Fr. -2'078'125.78
	Aufwand Abwasserentsorgung	Fr. 607'662.70
	Ertrag Abwasserentsorgung	Fr. 558'705.40
	Aufwandüberschuss	Fr. -48'957.30
	Aufwand Abfall	Fr. 368'260.99
	Ertrag Abfall	Fr. 378'150.55
	Ertragsüberschuss	Fr. 9'889.56
	Aufwand Feuerwehr	Fr. 156'798.86
	Ertrag Feuerwehr	Fr. 168'514.00
	Ertragsüberschuss	Fr. 11'715.14

INVESTITIONSRECHNUNG	Ausgaben	Fr.	8'019'911.05
	Einnahmen	Fr.	532'765.30
	Nettoinvestitionen	Fr.	7'487'145.75
Nachkredite sind keine zu beschliessen		Fr.	0.00

Abstimmung über den Antrag des Gemeinderates

Ja-Stimmen	31
Nein-Stimmen	1
Enthaltungen	8

Der Antrag des Gemeinderates ist angenommen.

Traktanden Nr. 2
Beschluss Nr. 0
1.300
Gemeindeversammlung
Gemeindeversammlungen - Verschiedenes

Mitteilungen des Gemeinderates

Gemeindepräsident Andreas Hängärtner informiert:

Ausfall EDV-Anlage Gemeindeverwaltung

Am Sonntag, 28. Mai 2023, wurde die Gemeindeverwaltung darüber informiert, dass das Rechenzentrum der Unico Data einem Cyber-Angriff unterliegt. Von diesem Betriebsunterbruch des EDV-Systems war auch die Gemeindeverwaltung Rüegsau betroffen, neben rund weiteren 100 Kunden dieses Rechenzentrums.

Durch den Ausfall des EDV-Systems kann die Gemeindeverwaltung ihre Arbeiten seither nur noch sehr eingeschränkt erfüllen. Dazu gehört auch, dass über die offiziellen Kanäle keine E-Mails empfangen oder versendet werden können.

Der Gemeinderat wird diesen Vorfall in den nächsten Wochen analysieren. Insbesondere gilt es zu klären, mit welchen Massnahmen ein solcher künftiger Vorfall nach Möglichkeit vermieden werden kann oder welche Notmassnahmen bei einer ähnlichen Situation in Kraft treten.

Revision Ortsplanung

Der Gemeinderat erwartet, dass die revidierte Ortsplanung vor den Sommerferien durch das Amt für Gemeinden und Raumordnung genehmigt wird.

Nächste Gemeindeversammlung

Die nächste Gemeindeversammlung findet am 20. September 2023 statt.

Wortmeldungen aus der Versammlung

Keine Wortmeldungen.

Rüegsauschachen, 21.09.2023

**Namens der Einwohnergemeindever-
sammlung**

Der Präsident:

Der Sekretär:

A. Hängärtner

B. Liechi